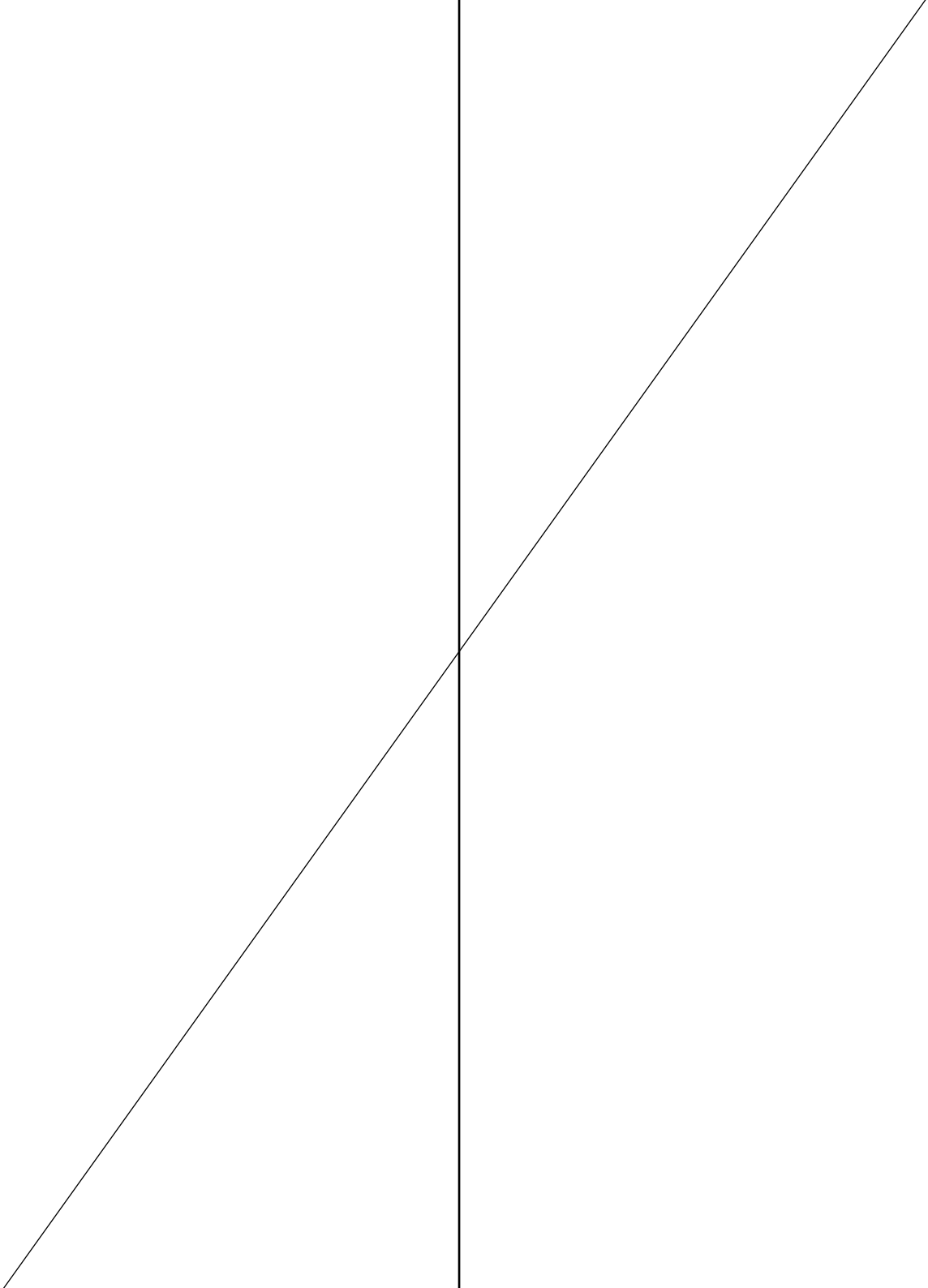




Viabizzuno *progettiamo la luce*

Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. mario nanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.*

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in Italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.

Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@Viabizzunoapplight.com), [Viabizzunoapplight](http://Viabizzunoapplight.com) e [Viabizzunoonline](http://Viabizzunoonline.com). la progettazione degli apparecchi di illuminazione e dei relativi componenti è eseguita utilizzando i millimetri come unità di misura. le dimensioni espresse in pollici sono indicative e frutto di conversioni soggette a tolleranze.

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in Italy, we constantly update our lighting fixtures.

Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@Viabizzunoapplight.com), [Viabizzunoapplight](http://Viabizzunoapplight.com) and [Viabizzunoonline](http://Viabizzunoonline.com). when designing lighting fixtures and related components, the unit of measure used is the millimetre. dimensions expressed in inches are indicative and are the result of conversions subject to tolerances.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

xxxxxxxxxxxxx				120V 50-60Hz	A	wet	IP65	UL US	i
						damp	UL		
						dry	ETL		
							pending		
a	b	c	d	e	f	f	g		

xxxxxxxxxxxxx				120V 50-60Hz	A	wet	IP65	UL US	i
Vbx.xxx.xx	nero55	3000K	35W	20°	0,8kg				
					1.8lb				
h	i	l	m	n	g				

componenti. components. i

accessori. accessories. i

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm000	les19	Ta25 °C	vita media · average life		70000 h	L80	B10		
10	11						12	13	

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classificazione ambiente di installazione · installation location rating
f	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
g	peso netto · net weight (kg/lb)
h	codice · code
i	finiture · colours and finishes
l	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
m	potenza della sorgente · source power (Watt)
n	gradi fascio luminoso · light beam degrees

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta
funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation
and installation of the light fitting.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

legenda simboli symbols legenda

	prodotto in conformità con le direttive nord americane sui soffioni doccia · produced in compliance with showerheads northamerican directives
	componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market
	prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market
	apparecchio di illuminazione in corso di certificazione per essere commercializzato nel mercato nord americano light fitting undergoing certification to be marketed in the north american market
wet	prodotto classificato per uso esterno · product classified for outdoor use
damp	prodotto classificato per uso interno in ambienti umidi (bagno, sauna, ecc..) · product classified for indoor use in damp environments (bathrooms, saunas, etc.)
dry	prodotto classificato per uso interno in ambienti asciutti · product classified for indoor use in dry environments
type ic	apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare a contatto con materiale isolante. recessed luminaire designed to work in contact with thermal insulation.
type non-ic	apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare in intercapedini che abbiano una certa distanza da materiali isolanti. recessed luminaire designed to work in cavities that have a minimum dimensions and spacings to thermal insulation.
title24	prodotto conforme allo standard title24 · product compliant with title24 standard
	vetro opalino · opal glass
	vetro sabbiato · sanded glass
	vetro nero fumè · black smoke glass
	vetro trasparente · transparent glass
	vetro bianco latte · white milk glass
	cristallo · crystal
	policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser
	carrabile · drive over
a	fascio asimmetrico · asyemtric beam
e	fascio ellittico · elliptical beam
w	wallwasher



alimentatore incluso · power supply included



alimentatore escluso · power supply not included



alimentatore remoto incluso · remote power supply included



alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso · electronic power supply with smart control included



alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely



alimentatore a spina incluso · plug power supply included



trasformatore incluso · transformer included



kit di cablaggio incluso · wiring kit not included



kit di cablaggio escluso · wiring kit not included



lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.



lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.



propulsore dinamico n55 incluso · included



attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection



peso netto · net weight (kg)



possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb



luce diretta · direct light



luce indiretta · indirect light



disponibile su · available on Viabizzuno applight www.Viabizzuno.com Viabizzuno online

barra d'oro

peter zumthor 2003



brevettato · patented

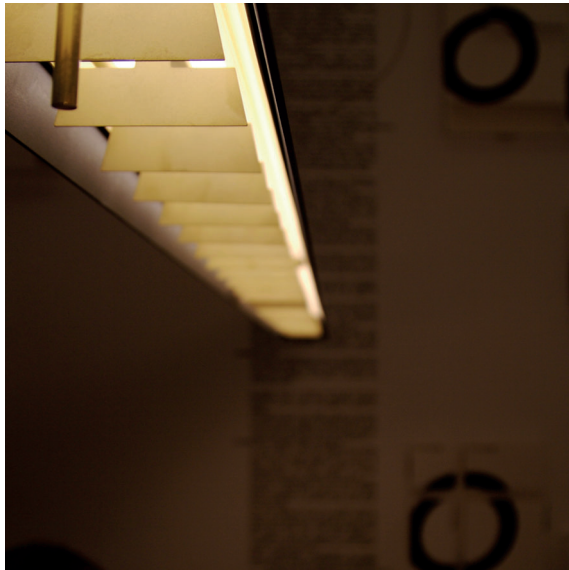
**apparecchio di illuminazione a sospensione per interni.
struttura realizzata in acciaio sabbiato e verniciato a polvere di dimensioni
2400x120x180mm/94.5x4.7x7" con ottica lamellare con frangiluce in ottone naturale.
modelli:**

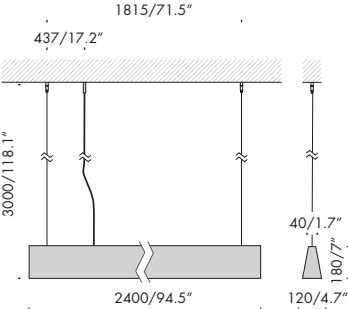
**barra d'oro fissa con kit di sospensione fisso con cavi 3000mm/118.1",
barra d'oro saliscendi con kit per regolazione altezza di sospensione che permette
un'escursione massima sull'asse verticale di 450mm/17.8", brevetto Viabizzuno.
cablato con sorgente elettronica 3000K Ra95 143W 14300lm.
alimentatore 120V 50-60Hz integrato.
accensione della lampada dimmerabile con potenziometro rotativo posizionato
sull'apparecchio.
finiture: antracite.**

**dry location rated suspension light fitting for indoor use.
structure made of sandblasted and powder coated 2400x120x180mm/94.5x4.7x7" steel
with natural brass louvres.**

versions:

**barra d'oro fissa with fixed suspension kit with 3000mm/118.1" long cables
barra d'oro saliscendi with kit to adjust the suspension height enabling a maximum travel
of 450mm/17.8" on the vertical axis, Viabizzuno patent.
wired with 3000K Ra95 143W 14300lm led sources.
120V 50-60Hz power supply integrated.
dimmable switching lamp using the rotary potentiometer placed on the fitting.
finishes: anthracite.**

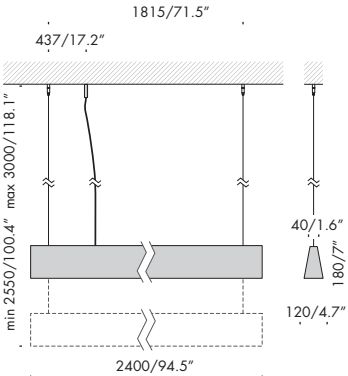




barra d'oro fissa 120V 50-60Hz

Vb8.212.61.u antracite · anthracite 3000K 35kg
77lb

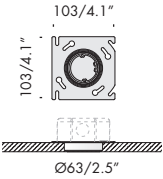
Ra	R9	ies tm-30		sdcn	V _f	lm	W	lm/W
95	95	Rf 90	Rg 98	step 2	24	14300	143	100
V3007.1	9	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10	



barra d'oro saliscendi 120V 50-60Hz

Vb8.212.71.u antracite · anthracite 3000K 35kg
77lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	V _f	lm	W	lm/W
95	95	Rf 90	Rg 98	step 2	24	14300	143	100
V3007.1	9	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10	



copertura per outlet box. cover for outlet box

Vb9.000.01.u scomparsa totale cartongesso
fully concealed for plasterboard installation 0,3kg
0.7lb







